



Séance extraordinaire du Conseil Municipal tenue le 19 juillet 2021.
Special sitting of the Municipal Council held on July 19, 2021.

Procès-verbal de la séance extraordinaire du Conseil Municipal tenue par conférence téléphonique le 19 juillet 2021 à 8h30, à laquelle sont présents :

Minutes of the special sitting of the Municipal Council held by conference call, on July 19, 2021, at 8:30 a.m., at which are present:

La mairesse / The Mayor :

Les conseillers / Councillors :

Est également présente / Also present :

Julie Brisebois

François Vaqué, Alain Savoie, Christopher Jackson, Michelle Jackson Trepanier, Dennis Dicks, Peter Csenar.

Francine Crête, Greffière / Town Clerk.

Constatant le quorum, la mairesse déclare la séance du Conseil Municipal ouverte à 8 h 30.

The quorum being reached, the Mayor declares the sitting of the Municipal Council opened at 8:30 a.m.

2021-07-429

1. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

Il est **Proposé** par Michelle Jackson Trepanier
Appuyé par Dennis Dicks
et **RÉSOLU** :

QUE l'ordre du jour de la présente séance extraordinaire du Conseil Municipal soit adopté tel que soumis.

Le vote est demandé.
5 votes en faveur;
1 vote contre.
La Mairesse ne votant pas.

ADOPTÉE À LA MAJORITÉ.

1. ADOPTION OF THE AGENDA

It is **Moved** by Michelle Jackson Trepanier
Seconded by Dennis Dicks
and **RESOLVED**:

THAT the agenda of the present special sitting of the Municipal Council be adopted as submitted.

The vote is requested.
5 votes in favor;
1 vote against.
The Mayor not voting.

ADOPTED BY MAJORITY.

2. RESSOURCES HUMAINES

2.1 Octroi d'un mandat pour une assistance juridique dans des dossiers de ressources humaines.

ATTENDU QUE le Conseil Municipal doit gérer des dossiers de ressources humaines nécessitant un support juridique;

Il est **Proposé** par Michelle Jackson Trepanier
Appuyé par Dennis Dicks
et **RÉSOLU** :

QUE le Conseil du Village de Senneville **mandate** la firme Lavery, De Billy, S.E.N.C.R..L afin qu'elle puisse offrir une assistance juridique à la municipalité.

QUE la Mairesse est autorisée à signer tous les documents nécessaires.

Le vote est demandé :
4 votes en faveur;
3 votes contre.
La Mairesse votant.

ADOPTÉE À LA MAJORITÉ.

2. HUMAN RESOURCES

2.1 Awarding of a mandate for legal assistance in human resources files.

WHEREAS the Municipal Council must manage human resources files requiring legal support;

It is **Moved** by Michelle Jackson Trepanier
Seconded by Dennis Dicks
and **RESOLVED**:

THAT the Council of the Village of Senneville **mandates** the firm Lavery, De Billy, S.E.N.C.R..L to offer legal assistance to the municipality.

THAT the Mayor is authorized to sign all the necessary documents.

The vote is requested:
4 votes in favor;
3 votes against.
The Mayor voting.

ADOPTED BY MAJORITY.

2021-07-431

2.2 Octroi d'un mandat à une firme de consultants en ressources humaines.

ATTENDU QUE le Conseil Municipal doit s'adjoindre les services d'un consultant externe quant à la gestion de dossiers de ressources humaines ;

ATTENDU QUE la municipalité n'a pas l'expertise pour gérer ces dossiers à l'interne;

Il est **Proposé** par Michelle Jackson Trepanier
Appuyé par Dennis Dicks
et **RÉSOLU** :

QUE le Conseil du Village de Senneville **mandate** la firme Latitude Management afin d'entreprendre les procédures requises aux dossiers en question.

QUE la Mairesse est autorisée à signer tous les documents nécessaires.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ.

3. LEVÉE DE LA SÉANCE

Considérant que tous les sujets à l'ordre du jour ont été discutés, la Mairesse déclare la séance du Conseil levée à 8 h 50.

(Original signé / signed)

Julie Brisebois
Mairesse / Mayor

2.2 Awarding of a mandate to a consultant in Human Resources.

WHEREAS Municipal Council must enlist the services of an external consultant for the management of human resources files;

WHEREAS the municipality does not have the expertise to manage these files internally;

It is **Moved** by Michelle Jackson Trepanier
Seconded by Dennis Dicks
and **RESOLVED**:

THAT the Council of the Village of Senneville **mandates** Latitude Mangement to undertake the procedures required for the files in question.

THAT the Mayor is authorized to sign all the necessary documents.

UNANIMOUSLY ADOPTED.

3. END OF THE SITTING

Considering that all the items on the agenda have been covered, the Mayor declares the sitting of the Council adjourned at 8:50 a.m.

(Original signé / signed)

Francine Crête
Greffière / Town Clerk